Contemporary Israeli Music and Torah

In the Beginning of the World

There, in the beginning, Eve stood, lovingly, opposite Adam A helper opposite him, bone from his bone Thus walks Adam Towards the one about whom he dreamed His chief joy, he will raise you up with him And he will not forget you, his beloved

No, no, no, no, it's not random God is weaving, spinning Threads of gold between us This, this is the way of the Creator To sanctify the present With a star wedding-canopy above us

Time. Time stops
For moments of happiness in white
The sound of rejoicing is in the wedding-canopy
Here stands a groom
He holds your hand, and he is astounded by
your beauty
Her chief joy, you will raise up the chosen one of
your heart
And he won't forget you -her beloved

No, no, no, no, it's not random God is weaving, spinning Threads of gold between us This, this is the way of the Creator To sanctify the present With a star wedding-canopy above us

In holiness - you will be Wife to him He will be your Man And for the wreath upon your head He will protect you and guard you From defeat, storms, and cold Through nights of love He will be a peace

No, no, no, no, it's not random God is weaving, spinning Threads of gold above us

In the beginning of the world...

בְּרֵאשִׁית עוֹלָם (Bereshit Olam) שָׁם, בְּרֵאשִׁית עוֹלָם עָמְדָה חַוָּה אוֹהֶכֶת מוּל אָדָם עַזֶר כְּנֶגְדּוֹ, צֶלַע מִצַּלְעוֹ מֵאָז צוֹעֵד אָדָם אֶל כִּוּוּנָהּ שֶׁל זוֹ אֲשֶׁר חָלַם עַל ראשׁ שִׂמְחָתוֹ יַעֲלֶה אוֹתָךְ אִתּוֹ וְהוּא לֹא יִשִּׁכְּחֵרְ, אֲהוּבָתוֹ

> לא,לא,לא זֶה לא מִקְרֶה אֱלֹקִים רוֹקֵם, טוֹנֶה בְּחוּטֵי זָהָב בֵּינֵינוּ זוֹ, זוֹ דַּרְכּוֹ שֶׁל הַבּוֹרֵא לְקַדֵּשׁ אֶת הַהוֹנֶה בַּחַפָּת כּוֹכָב מֵעֵלֵינוּ

זְמַן, עוֹצֵר הַזְּמַן לְרְגָעִים שֶׁל אֹשֶׁר בְּלְבָן קוֹל הַמִּצְהָלוֹת בְּחֻפַּת כְּלוּלוֹת כָּאן עוֹמֵד חָתֶן אוֹחֵז יָדֵך וּמִיָּפְיֵךְ נִדְהָם עַל ראש שִׁמְחָתֵךְ תַּעֲלִי אֶת בְּחִיר לְבֵּךְ וְהוּא לֹא יִשִׁכְּחֵךְ, הוּא אֵהוּבֵךְ

לא,לא,לא,לא זֶה לא מִקְרֶה אֱלֹקִים רוֹקֵם, טוֹנֶה בְּחוּטֵי זָהָב בֵּינֵינוּ זוֹ, זוֹ דַּרְכּוֹ שֶׁל הַבּוֹרֵא לְקַדֵּשׁ אֶת הַהוֹנֶה בַּחַפַּת כּוֹכָב מֵעְלֵינוּ

בַּקְדַשָּה אַתְּ תְּהִי לוֹ לְאִשָּׁה הוּא יִהְיֶה לְךְ לְאִישֵׁךְ וְלַזֵּר שֶׁעַל רֹאשֵׁךְ הוּא יָגֵן לָךְ וְיִשְׁמֹר מִמַשְׁבֵּר, סוּפָה וְקֹר בְּלֵילוֹת שֶׁל אַהָבָה הוּא יִהְיֶה חֶלְקַת שֵׁלְוָה

לא,לא,לא,לא זֶה לא מִקְרֶה אֱלֹהִים רוֹקֵם, טוֹנֶה בְּחוּטֵי זָהָב מֵעָלֵינוּ בְּרֵאשִׁית עוֹלָם

Watch over me

And open for us the gates of love.
Bless us; give us some of your own
And open for us the gates of redemption
Talk to us; give us hope.
And open to us Thanksgiving Gates.
And give us some fuel for the soul.
And open for us the gates of Song.
Hug us without any reason.

Chorus

Watch over me, I got a little too far away, I just wanted to tell you, what are the words for; Not everything is about me, how do you always pay attention to me and what else is left? What else remains in life?

And open for us the gates of purity.

One who sits in heaven to return back to you.

And open for us gates of atonement,

Teach us to choose between good and evil.

And open for us gates of luck.

Play music with us. Open the temple to us.

And open for us gates to forgiveness.

Another day will come, we will all sing to you.

Chorus:

Watch over me, I got a little too far away...

Open for us; Open big time.
We need to breathe between holy and daily
The voice of my beloved keeps pounding.
It wants to unwind.
Release it fast!
Wake up!

Chorus:

Look out for me, I got a little too far away...

שְׁמֹר עָלֵי וּפְתַח לְנוּ שַׁעֲרֵי אַהֲבָה וּפְתַח לְנוּ שַׁעֲרֵי גְּאֻלָּה וּפְתַח לְנוּ שַׁעֲרֵי גְּאֻלָּה וּפְתַח לְנוּ שַׁעֲרֵי הוֹדָיָה וְתֵן חֶלְקֵנוּ שַׁעֲרֵי הוֹדָיָה וּפְתַח לְנוּ שַׁעֲרֵי זִמְרָה חַבֵּק אוֹתָנוּ לִא צָרִיךְ סִבָּה

שְׁמוֹר עָלֵי, הָתְרַחַקְתִּי קְצָת יוֹתֵר מִדַּי, סְתָם רְצִיתִי לְהַגִּיד לְךְ, בִּשְׁבִיל מָה יֵשׁ מִלִּים לֹא הַכֹּל עָלַי, אֵיךְ אַתָּה תָּמִיד שָׂם לֵב אֵלַי מָה עוֹד נִשָּאַר? מָה עוֹד נִשָּאַר בַּחַיִּים

> וּפְתַח לְנוּ שַׁעֲרֵי טָהֱרָה יוֹשֵׁב שָׁמַיִם אֵלֶיךְ חֲזָרָה וּפְתַח לְנוּ שַׁעֲרֵי כַּפֶּרָה לְמַד אוֹתָנוּ לְבְחֹר בֵּין טוֹב לְרַע וּפְתַח לְנוּ שַׁעֲרֵי מַזְּל נָגֵן אִתָּנוּ פְּתַח לְנוּ הֵיכַל וּפְתַח לְנוּ שַׁעֲרֵי סְלִיחָה עוֹד יוֹם יָבוֹא, נָשִׁיר כַּלָם לְךְּ

שְׁמוֹר עָלַי, הָתְרַחַקְתִּי קְצָת יוֹתֵר מִדַּי, סְתָם רָצִיתִי לְהַגִּיד לְךְ, בִּשְׁבִיל מָה יֵשׁ מִלִּים לֹא הַכֹּל עָלַי, אֵיךְ אַתָּה תָּמִיד שָׁם לֵב אֵלַי מָה עוֹד נִשְׁאַר? מָה עוֹד נִשְׁאַר בַּחַיִּים

> פְתַח לָנוּ תִּפְתַּח בְּגֶדוֹל צָרִיךְ לִנְשִׁם בֵּין לְדֶשׁ לְחֹל קוֹל דּוִדִי דּוֹפֵק רוֹצֶה לְהִתְּפָּרֵק שַׁחְרֵר אֶת זֶה מַהֵר תִּתְעוֹרֵר!

שְׁמוֹר עָלַי, הִתְרַחַקְתִּי קְצָת יוֹתֵר מִדַּי, סְתָּם רָצִיתִי לְהַגִּיד לְךְ, בָּשְׁבִיל מָה יֵשׁ מִלִּים לֹא הַכֹּל עָלַי, אֵיךְ אַתָּה תָּמִיד שָׁם לֵב אֵלַי מָה עוֹד נִשְׁאַר? מָה עוֹד נִשְׁאַר בַּחַיִּים